

97150

Mardi
Tuesday
15
Février
February
2022

#579

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📱 le97150



Obtenez jusqu'à **10%** de pouvoir d'achat en plus...

Disponible GRATUITEMENT à l'accueil de notre magasin **CARREFOUR MARKET** (voir conditions en magasin)



COLE BAY - PHILIPSBURG

ELECTIONS TERRITORIALES

L'HEURE DE LA CAMPAGNE ÉLECTORALE A BIEN SONNÉ !

pages 02 & 03

Semaine paralympique : une matinée de cohésion à Friar's Bay

page 04

Saint-Barth : Bruno Magras se retire de la vie politique

page 07

L'Office de tourisme remet un chèque de 5000 € au lycée professionnel

page 04

Multi **CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	Western Union
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



Le discount est dans notre nature

MAINTENANT DISPONIBLE LA LIVRAISON POUR LES PROFESSIONNELS



ZAC DE HOPE ESTATE - ZAC DE BELLEVUE
05 90 29 84 99 - contact@bv-caribbean.com



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

**FACILITEZ-VOUS LA VIE !
VENEZ CHEZ CADISMARKET !**

HORAIRE D'OUVERTURE
Lundi - Dimanche
7:00 - 20:00

 **CADISmarket**
La Proximité au Meilleur Prix !

4 MAGASINS
BAIENETTLÉ | SANDYGROUND | BAIE ORIENTALE | MARIGOT

L'heure de la campagne électorale a bien sonné !

Alors que la campagne électorale s'ouvre officiellement le 7 mars prochain, les candidats et leurs équipes sont tous dans les starting-blocks.

En début de soirée de samedi, Daniel Gibbs présentait publiquement la liste de ses colistiers, à la Villa Gumbs, La Savane.

Egalement samedi soir, le parti Rassemblement Saint-Martinois inaugurait son Quartier général à Concordia et officialisait sa tête de liste en la personne de Louis Mussington.

Daniel Gibbs, prêt pour un second round !

C'est à la Villa Gumbs, à la Savane, que le président sortant Daniel Gibbs recevait samedi en début de soirée partisans et sympathisants du parti Union pour la Démocratie (UD), pour annoncer publiquement sa candidature à sa réélection comme président de la Collectivité de Saint-Martin, et présentait les colistiers qui devraient figurer sur la liste. Une liste qui devra être définitive et déposée en préfecture entre le 25 février et le 4 mars prochains. Extraits du discours prononcé.



« Je suis candidat pour un second mandat de président du Conseil territorial de Saint-Martin, parce que j'ai une mission à terminer ! La mission que vous m'avez confiée en 2017, mais qui, bien malgré nous tous, a subi tous les aléas que vous connaissez (...) Il y a un travail exigeant, titanesque et assidu, déjà mené depuis cinq ans et ma responsabilité est de le poursuivre, pour les cinq années à venir... ».

« LA SITUATION S'AMÉLIORE »

« Elle s'améliore sur le front du chômage : le nom-



bre d'inscrits à Pole Emploi a diminué de 3% entre fin 2020 et fin 2021... Elle s'améliore au niveau économique : les recettes fiscales de la Collectivité ont atteint un niveau record en 2021 (...) malgré la crise sanitaire, et sans avoir créé de nouvelle taxe ni augmenté les taux d'imposition (...) la situation s'améliore aussi dans notre relation avec l'Etat (...) ».

LES OBJECTIFS AVANCÉS

Daniel Gibbs a annoncé être « déterminé, confiant et serein » pour suivre le fil rouge des valeurs et des objectifs du programme qui sera dévoilé ultérieurement : « garantir l'unité des saint-martinois, défendre leurs intérêts et leur identité, préserver la cohésion sociale du territoire, apporter les outils de la montée en compétences de chacun, faire rayonner Saint-Martin à la hauteur de son potentiel et de l'amour que nous lui portons tous ».

UN MEA CULPA

« Ces cinq dernières années, nous n'avons pas été suffisamment proches des attentes du quotidien. J'en prends ma part (...) Absorbé par les urgences et les entraves de toutes sortes, par les impératifs de la reconstruction, mais aussi par certains élus qui intriguaient contre moi (...) Je n'ai probablement pas été suffisamment sur le terrain, alors que j'en ressentais, plus que jamais, et à tout instant, le besoin (...) Je sais désormais à quel point il est important, voire vital, de pouvoir s'appuyer sur ses équipes, de pouvoir leur faire confiance... notamment pour pouvoir déléguer ! »

UNE ÉQUIPE RENOUVELÉE, UNE « WORKING TEAM »

D'une moyenne d'âge de 45 ans (le plus jeune colistier à 20 ans, le plus âgé en a 66), la Team Gibbs

2022 est annoncée comme étant composée de membres expérimentés et compétents affichant « crédibilité, représentativité, pragmatisme, capacité de travail et probité », avec de surcroît des « idées pour un développement de Saint-Martin ». En conclusion, Daniel Gibbs se dit prêt à corriger les erreurs du passé et préparer l'avenir : « Nous avons travaillé dur, nous avons semé... et le temps est venu de récolter ! ». V.D.

TEAM GIBBS 2022

Les femmes, par ordre alphabétique :

Pascale Alix-Laborde
Clara Brander
Sunita Mittal
Mélicha Nicolas
Abigail Pavot
Olivia Peramin
Annette Philips
Marie-Dominique Ramphort
Yolande Sylvestre
Lyne Taylor
Levy Tony
Gwen Williams

Les hommes, par ordre alphabétique

Philippe Arrendell
Warren Azema
Gilles Beaupère
Alain Gros-Desormaux
Sully Jacob
Ambroise Lake
Denis Lake
Stevenson Miller
Philippe Philidor
Daniel Richardson
Olivier Walwyn

LUNDI
MARDI
MERCREDI

Beach Day

16H - 20H

DJ MARCO DAYTONA

8^{ème} de finale **Mardi 15 février** à 16h
PSG - REAL DE MADRID

JEUDI

KARAOKE Party

SAMEDI

SALSA

avec
LATIN SUGAR

VENREDI

Reggae Party

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H BLVD DE GRAND CASE RESERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61

Le Rassemblement Saint-Martinois inaugure son QG, à Concordia

Prêt également à monter sur le ring, le parti du Rassemblement Saint-Martinois (RSM), qui, plus qu'une tête de liste, met en avant une équipe qui devra prendre les commandes de la Collectivité. Le RSM veut être le garant de la décision collective. Avec la volonté de mettre en place une nouvelle forme de leadership, c'est Louis Mussington qui conduira cette équipe.



les grandes idées générales du programme de campagne.

« NOUS NOUS INSTALLONS DANS L'ARÈNE POLITIQUE »

Dans son discours arrivé en dernier, après un portrait brossé de l'homme et de ses différentes actions politiques passées pour le territoire, en tant que conseiller général (1998), en tant que député suppléant de Victorin Lurel (2002 à 2012), conseiller régional (2004) et conseiller territorial en 2007 puis en 2017, Louis Mussington a précisé que leur QG était un lieu où l'équipe se retrouvait pour travailler tous ensemble : « C'est ici que nous allons travailler pour apporter les changements politiques pour la jeunesse, pour les entrepreneurs locaux rejetés et écartés par l'équipe en place (...) Nous allons mettre un terme définitif à cette politique de rejet de nos jeunes cadres à la Collectivité (...).

PREMIER JET DE MESURES AVANT LA PUBLICATION DU PROGRAMME

Samedi soir, vers 20 heures, c'est Frantz Gumbs qui a été le chef de la cérémonie conduite pour le RSM à l'occasion de l'inauguration de son quartier général. Celui-ci se situe à Spring, Concordia (dans les anciens locaux de Saint-Martin Câble ». Avant la prise de parole de Louis Mussington, qui sera tête de liste, plusieurs des colistiers se sont exprimés, dont Dominique Louisy, Marc Ménard, Michel Petit, Steven Cocks, Alain Richardson... Chacun a développé une partie du programme du RSM dans leur domaine de prédilection, un secteur qui devrait leur être attribué une fois élu. Le RSM gage en effet sur les compétences et expériences de chacun de ses membres, lesquels officieront dans ces domaines de prédilection. Ainsi, Dominique Louisy, enseignant depuis 40 ans à Saint-Martin devrait avoir la charge de l'Education. Marc Ménard, actuel secrétaire général de la ligue de football de Saint-Martin, mais également opérateur du tourisme, devrait être attaché à l'économie et au tourisme, mais aussi porteur d'idées et d'événements dans le domaine du sport et des loisirs. Le docteur Michel Petit devrait quant à lui s'attacher à tout ce qui touche la santé. Alain Richardson, expert-comptable, devrait avoir là aussi sans surprise le portefeuille des finances et de la fiscalité. Les orateurs se sont ainsi succédé à la tribune, dévoilant

Pour le RSM, l'un des premiers chantiers qui s'imposera consistera en la modification de la Loi Organique pour parvenir à « une pleine maîtrise du développement économique, social et culturel du territoire. De même, conscient de la communauté de destin avec le sud de l'île, Louis Mussington assure qu'avec le RSM les travaux seront entrepris pour une meilleure coopération entre les deux parties. Dans ses thèmes de prédilection, une fois aux commandes, le RSM travaillera à la mise en place de mesures en faveur de la protection de l'environnement, mais aussi pour défendre la préférence locale en termes d'emplois et le développement de l'économie sociale et solidaire. Parmi les mesures phares du parti, la mise en place d'un Plan Local de l'Habitat pour en finir avec l'insalubrité indigne pour un territoire de la République, ainsi que des mesures permettant de faciliter l'accès au foncier et à la propriété. « Nous sommes prêts à relever ces défis pour construire un avenir responsable et digne », a conclu Louis Mussington. V.D.

NOUVEAU



40€

TERMINAL DE PAIEMENT



sumup®



130€

TERMINAL DE PAIEMENT
3G + WI-FI



190€

TERMINAL DE PAIEMENT
3G + WI-FI
+ IMPRIMANTE



22€⁹⁹

SOCLE DE RECHARGEMENT
(VENDU SANS LE
TERMINAL DE PAIEMENT)



Bureau Vallée

Le discount est dans notre nature



17,00€
le carton



3,40€
la ramette



27,50€
le carton

PAPER ONE
PAPIER BLANC A4
(210 X 297 MM) - 80 G/M²
LA RAMETTE DE 500 FEUILLES

CLAIR ALFA CLAIREFONTAINE
PAPIER BLANC A4
(210 X 297 MM) - 80 G/M²
LA RAMETTE DE 500 FEUILLES



5,50€
la ramette



19,50€
le carton



3,90€
la ramette

MULTI OFFICE - PAPIER BLANC A4
(210 X 297 MM) - 80 G/M²
LA RAMETTE DE 500 FEUILLES

ZAG DE BELLEVUE
05 90 29 84 99
Email : contact@bv-caribbean.com

ZAG DE HOPE ESTATE
09 76 02 32 53
Email : bv-hope.estate@gmail.com



Lundi au vendredi 8h30-12h30
14h-17h. Samedi 9h-12h



SPECTACLE A L'AFFICHE



Non ! Racine n'est pas ennuyeux...
Oui ! Vous comprendrez la pièce...
Oui ! Vous rigolerez même (si, si !)
Et oui ! Vous allez aimer la tragédie !!!

VENDREDI 18/02 ET 25/02
SAMEDI 19/02 ET 26/02
À 19H30 AU THÉÂTRE LA CHAPELLE

INFOS ET BILLETTERIE
WWW.THEATRESXM.FR

Quand les enfants transmettent les valeurs du sport ...

Initialement prévue dans le cadre de la semaine Olympique et Paralympique, Génération 2024, la matinée de cohésion destinée aux classes Ulis s'est finalement déroulée vendredi dernier sur la plage de Friar's Bay. Un bel exemple d'entraide et de fair-play donné par les enfants.



Dans le prolongement de la journée olympique, cette action, organisée chaque année par le ministère de l'Éducation nationale, de la Jeunesse et des Sports en partenariat avec le mouvement sportif français, vise à sensibiliser les élèves au mouvement olympique et paralympique, son histoire et ses symboles. Un seul objectif : changer le regard sur le handicap et encourager le développement et la pratique d'une activité physique régulière. Un prétexte également pour travailler des thématiques telles que le fair-play, les valeurs du sport, de l'olympisme et du paralympisme ou encore l'égalité, la santé et l'inclusion des élèves en situation de handicap.

Les élèves de deux classes de CM2, celles de l'école Clair Saint-Maximin à Quartier d'Orléans et de l'école Elie Gibs à Grand Case, avaient ainsi

en amont imaginé et conçu les ateliers de cette matinée. Ils étaient bien entendu présents vendredi matin pour les mettre en œuvre et accueillir la centaine d'élèves inscrits dans les classes Ulis des différents établissements scolaires de l'île, tous niveaux confondus. C'est avec beaucoup de bienveillance qu'ils ont, avec l'aide de nombreux parents d'élèves, accompagnés ces enfants et adolescents en situation de handicap dans la découverte des activités.

Au programme : kayak, relais aquatique, baignade, parcours d'obstacles, jeux d'adresse et de coopération, Zumba et productions artistiques.

Une belle matinée réussie, aussi grâce à l'incontournable Club de Voile de Friar's Bay toujours prêt à s'investir pour faire découvrir les joies des activités nautiques aux enfants.

Le Lycée Daniella Jeffry reçoit 5 000€ de dons du Festival de la Gastronomie

L'Office de Tourisme de Saint-Martin a organisé en novembre dernier la première édition du Festival de la Gastronomie de Saint-Martin. A l'occasion du dîner de gala qui clôturait l'événement, une collecte de dons avait été réalisée. La semaine dernière, Valérie Damaseau Présidente de l'Office de Tourisme, remettait un chèque de 5 000 € à la section hôtellerie / restauration du Lycée Professionnel Daniella Jeffry.



Il est vrai que les élèves de la section hôtellerie / restauration du lycée s'étaient beaucoup impliqués lors de ce premier festival de la gastronomie. Pour rappel, les dons ont été collectés lors du dîner de gala organisé le 30 novembre 2021 avec un repas en six services préparé par des chefs de renom invités pour cette première édition. Les socio-professionnels et les particuliers ont tous participé à cette collecte de dons. Catherine Decilap, proviseure adjointe du Lycée Professionnel Daniella Jeffry, a tenu à féliciter ses élèves et à remercier l'Office de Tourisme pour cette initiative. La somme servira à acquérir une plancha, une

plaque à snacker et une banque réfrigérée pour les cuisines ... autant de matériel précieux pour la pratique des élèves.

En parallèle, la gagnante de la compétition du lycée, Jackisha Hodge, va pouvoir suivre le stage de perfectionnement de son choix à l'Institut Paul Bocuse de Lyon. L'Office de Tourisme prendra en charge tous les frais liés à son déplacement (billet d'avion, hébergement et frais de restauration).

Une deuxième édition du Festival de la Gastronomie est d'ores et déjà en réflexion et devrait avoir lieu d'ici la fin de l'année.



En bref

97150 # 579 - MARDI 15 FÉVRIER 2022 - PAGE 05

Le Ségur de la Santé prévoit 17.7M€ pour le CH de Saint-Martin

Un bilan des besoins de l'offre de santé a été réalisé et un dossier de restructuration et de modernisation de l'hôpital a été déposé. Présenté à l'ARS et au ministère de la santé, le projet a reçu un accueil favorable et son lancement est en cours. Il permettra entre autres objectifs de renforcer les capacités hospitalières par l'augmentation des lits d'hospitalisation et d'hôpital de jour, de la capacité de consultations, et la création in-situ d'un plateau technique capable de répondre aux besoins locaux, avec en l'occurrence un centre d'imagerie.

Ce projet pour l'amélioration de l'offre de soins à Saint-Martin est chiffré pour 17.7 M€ et une première phase de travaux concernant les consultations et les urgences est prévue avant la fin de cette année 2022. **V.D.**



Sécurité en bref

THIERRY VERRES, NOUVEAU CHEF DE LA POLICE TERRITORIALE

Depuis le 1er février dernier, la police territoriale de Saint-Martin a un nouveau directeur en la personne de Thierry Verres, retraité très actif de la gendarmerie nationale où il exerçait la fonction de commandant en second de la compagnie de Saint-Martin jusqu'à l'été 2021, et que l'on connaît aussi en tant que Président de l'association Sécurité Routière SXM. En prenant le commandement de la police territoriale, il assurera également la mission de sûreté publique. A noter, que la police territoriale vient d'emménager dans l'hôtel de police rénové qui jouxte l'hôtel de la Collectivité.

LA POLICE NATIONALE RECRUTE 7 ADJOINTS DE SÉCURITÉ

La Police Nationale recrute sept adjoints de sécurité pour servir à Saint-Martin. Pour prétendre au poste, il faut être âgé de 18 à 30 ans (à la date d'incorporation effective). Aucun diplôme n'est exigé. Le dossier d'inscription peut être téléchargé sur le site « devenirpolicier.fr » et envoyé jusqu'au 21 mars prochain. Les épreuves de pré admissibilité auront lieu le 12 avril 2022. Informations : service administratif et technique de la police nationale au 05 90 99 11 25 (ou 05 90 99 11 15 / 05 90 99 29 91) ou service de police aux frontières de Saint-Martin au 05 90 87 57 13, du lundi au vendredi de 8h à 13h.

SERVICE NATIONAL UNIVERSEL : DEUX SÉJOURS DE COHÉSION

Le service national universel fait son retour en 2022 et deux séjours de cohésion seront proposés, le premier du 12 au 24 juin et le second du 3 au 15 juillet prochains. Ils se dérouleront au CREPS Antilles-Guyane, comme l'année dernière. Quinze candidats maximum seront sélectionnés pour chaque session. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 30 mars, et se font en ligne sur <https://www.snu.gouv.fr/> ou par accès direct <https://moncompte.snu.gouv.fr/auth>.

Précisions de l'ARS sur les dates de péremption des vaccins



Parmi les fausses informations qui circulent sur les réseaux sociaux, figure la photo d'un flacon de vaccin étiqueté avec une date au 12/2021. Une fois de plus, l'ARS souhaite rappeler que les autorités sanitaires européennes ont validé le 6 octobre 2021

une extension de la durée de conservation à très basse température du vaccin du laboratoire Pfizer à 9 mois à partir de la date de fabrication, au lieu des 6 mois initialement. Ainsi, le lot qui a été photographié (FH8469) fait partie de la liste des vaccins dont la date de péremption passe de 12/2021 au 31/03/2022.

D'une manière générale, les professionnels de santé responsables de la réception, de la conservation et de la distribution des vaccins dans les lieux de vaccination, ceux qui sont en charge de la préparation des doses et de leur administration, s'assurent quotidiennement de la validité des produits pharmaceutiques utilisés conformément aux règles de bonnes pratiques. Les autorités tant nationales que régionales sont et restent vigilantes sur la qualité et la sécurité exigées en permanence pour tous les produits de santé qui sont mis à la disposition des populations.



Membre du groupe 

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46** Siège social : AGORA IDN
E-mail : agora.idn@gmail.com 34/35 rue de la Canne à sucre
Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable Hope Estate SAINT-MARTIN
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



MAKE YOUR HEALTH A PRIORITY

THÉRAPIES PRESTIGES




SERVICES NOVATEURS

www.therapiesprestiges.com
therapiesprestiges
0690 66 38 44

VISION AUTO PARTS 

TOUT POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VOITURE **AGENT AGRÉÉ**



-15%
SUR LES
ESSUIE GLACE ET LE LAVE-GLACE

NOUS AVONS TOUTES LES PIÈCES



Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h et le samedi de 9h à 12h
82 rue Charles Tondou - Sandy Ground (à côté de l'ancien Simply Market)
0690 75 51 23 - visionautosxm@gmail.com

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS,
CE, ANNIVERSAIRE

Tarif privatif attractif
à partir de 15 pers

Scoobi Too

Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager
inégalée sur Saint Martin...

**SORTIES À LA JOURNÉE - EXCURSIONS
FORMULE TOUT INCLUS**

Réservation / infoline 06 90 73 66 63

info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com

Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

RÉSERVEZ
EN LIGNE



f scoobitoo

PETITE ANNONCE



A VENDRE : Appartement T2

dans résidence sécurisée et calme,
équipée d'un groupe électrogène, proche de tous
commerces, restaurants,
plage, 55 m² tout équipé.
+ en dessous un local de 55m² aménageable.

175 000€

0690 30 24 50

Communiqués

97150 # 579 - MARDI 15 FÉVRIER 2022 - PAGE 06

EEASM - Point travaux en cours sur les réseaux d'eau et d'assainissement

L'EEASM poursuit ses investissements pour améliorer la distribution d'eau potable et l'assainissement des eaux usées,
et informe la population sur les travaux en cours et les perturbations attendues.

PLAGE DE LA BAIE ORIENTALE RENOUVELLEMENT DU RÉSEAU D'ASSAINISSEMENT

Les travaux de renouvellement du réseau d'assainissement se poursuivent sur la partie nord de la plage de la Baie Orientale. L'enfouissement des nouvelles canalisations a débuté et se poursuivra tout le mois de février sur la plage, depuis l'hôtel Mont Vernon jusqu'au parking des restaurants « Kkô Beach » et « Coco Beach ».

Ce réseau assure le transfert des eaux usées des quartiers de l'Espérance, Hope Estate, Cul-de-Sac, Mont Vernon et Baie Orientale, en vue de leur épuration à la station de Quartier d'Orléans. Son redimensionnement est indispensable pour répondre aux besoins croissants en assainissement liés au développement du territoire.

Ces travaux sont co-financés par l'Union européenne dans le cadre du FEDER, ainsi que par l'Office français de la biodiversité (OFB).

GRAND-CASE : ROUTE DE L'ESPERANCE - EXTENSION DU RÉSEAU D'ASSAINISSEMENT PERTURBATIONS DE L'ACCÈS À L'AÉROPORT DEPUIS HOPE ESTATE

Le développement des infrastructures autour de l'aéroport de Grand-Case et de la route de l'Espérance impose d'étendre le réseau d'assainissement pour pouvoir collecter les eaux usées des nouvelles constructions.

Jusqu'à mi-avril, des perturbations du trafic routier sont attendues sur la route de l'Espérance et pourront gêner l'accès à l'aéroport :
- Circulation alternée entre Hope Estate et l'entrée de l'aéroport, en semaine de 7h00 à 14h30

Ces travaux bénéficient des aides financières de l'Etat et de la Collectivité dans le cadre du contrat de convergence et de transformation de Saint-Martin.



TRAVAUX EN COURS

AGRÈMENT : RUES NANA CLARK ET FRANÇOIS HUNT MISE EN SERVICE DES NOUVELLES CANALISATIONS D'EAU ET RÉFECTION DES CHAUSSÉES

Les équipes d'intervention ont terminé la pose des nouvelles canalisations d'eau potable rue Nana Clark et François Hunt à Agrément.

La réfection des chaussées sur tranchées interviendra dès cette semaine et jusqu'à fin février, rue Nana Clark à partir du rond-point d'Agrément, puis rue François Hunt :

- Circulation alternée en semaine de 8h30 à 16h, et facilitée aux horaires de pointe
- Stationnement interdit sur l'emprise des travaux

Cette opération bénéficie également des aides financières de l'Etat et de la Collectivité.

L'EEASM remercie l'ensemble de la population ainsi que les acteurs locaux pour leur accompagnement dans ces démarches visant à améliorer la situation sanitaire et environnementale de l'île.

PETITE ANNONCE

Vend studio 40m², Baie Nettlé,

résidence sécurisée avec parking. 1^{er} étage,
entièrement rénové, vue lagon et piscine de la
résidence, vendu meublé et équipé.

180 000€ Charges Copro 80€/mois.

+590 690 71 62 24

ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13



PHARMACIE DE GARDE

Jusqu'au 19 février à 8h PHARMACIE LAGUNE

Baie Nettlé

0590 87 20 00

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

97150

SAINT-MARTIN · SINTMAARTEN

édité par la société Empreinte SXM

4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr

Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires

N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :

Rédactrice en chef :

Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :

Ann Bouard : 0690 54 06 06

redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :

Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :

Alexandra Froissant

alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :

Christophe Agar : 0690 88 82 47

Sophie Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :

Aurélié Soucy : 0690 56 51 09

Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :

Tancrède Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan : 0690 622 822

slobo@empreintesxm.net

Communiqué du Club du Tourisme

L'Assemblée Générale du Club du Tourisme s'est tenue le Mardi 1er Février au sein du Restaurant la Maison Mère.

Le bilan des actions et des comptes a été présenté aux membres présents ainsi qu'à de nouvelles entreprises, futures membres du Club du Tourisme.

Au total, une cinquantaine de personnes ont voté pour le nouveau bureau élu comme suit :

Président : Patrice SEGUIN, Beach Hôtel
1er Vice-Présidente : Éléonore ASTIER-PETIN La Samanna
2ème Vice-Président : Antoine Gomes, Coco Beach

Trésorier : Franck GUILLOT-TOURNUS La Playa Orient Bay

Secrétaire Général : Jean François Billot
Chargé de Mission : Stéphane Mazurier,



Marinetime

Chargée de Mission : Lucie Maroy, Travel Emotions

M Seguin a renouvelé son engagement et rap- pelé les objectifs du Club du Tourisme en

outre :

- Promouvoir nos entreprises
- Développer la renommée de nos établissements adhérents
- Soutenir l'emploi dans le tourisme
- Promouvoir nos métiers
- Partage d'informations terrains
- La renommée de notre territoire

Différentes actions et différents sujets seront travaillés cette année à travers 4 commissions :

Accueil des touristes

Promotion

RH / Social / Formations

Finances

Du 26/02 au 01/03, venez célébrer la journée d'indépendance de la République Dominicaine et Mardi gras dans notre agence !

Au programme, plein d'animations et de cadeaux !
Présence de nos guests DJ Sexy Michou et DJ Jojo. Venez nombreux...

ria Money Transfer

4 rue du Président Kennedy 97150 MARIGOT
Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 et le samedi de 7h30 à 16h30
590590776305



En bref

97150 # 579 - MARDI 15 FÉVRIER 2022 - PAGE 07

Récupération d'un essaim sauvage dans une résidence à Friars'bay

L'association des apiculteurs de Saint-Martin, veille avant tout à la sauvegarde des abeilles et à la sécurité des résidents. Lorsqu'un essaim lui est signalé, elle intervient pour installer les rayons de l'essaim un par un sur des cadres, puis dans une ruche. La reine est mise dans la ruche et les abeilles vont tout naturellement la suivre à l'intérieur. La ruche est ensuite installée en dehors de la zone urbanisée. Pour toute information ou signaler un essaim : 06 90 77 28 92 ou aapism.sxm@gmail.com.



A Saint-Barth

Une élection territoriale sans Bruno Magras ; il a indiqué se retirer de la vie politique

Comme Annoncé par nos confrères du Journal de Saint-Barth, le président historique de la Collectivité de Saint-Barthélemy ne devrait pas briguer un nouveau mandat pour les échéances territoriales et se retirerait de la vie politique. Bruno Magras a informé de sa décision la semaine dernière, via un communiqué.

J'arrive au crépuscule d'une vie bien remplie. Après quarante années de vie d'élu dont vingt-sept ans à la direction des affaires, c'est avec le sentiment du devoir accompli que je quitte la scène politique".

Elu maire de la commune de Saint-Barthélemy en 1995, puis président de la Collectivité depuis 2007, chaque fois élu dès le premier tour du scrutin, ce sont 25 ans que Bruno Magras a passé aux commandes du territoire. En comptant les années où il était élu municipal, Bruno Magras a consacré 40 années de sa vie pour le développement de Saint-Barthélemy.

Ce serait Romaric Magras, petit cousin de Bruno et conseiller territorial dans les rangs de la majorité



sortante qui obtiendrait le soutien de l'actuel président.

Des informations prises toutefois au conditionnel, le président de la Collectivité avait déjà annoncé une telle décision lors des élections de 2012, avant de revenir sur cette décision, et briguer depuis deux autres mandats.

V.D.

Les rendez-vous sportifs de février

Move your Body : du 19 au 23 février

La quatrième édition de « Move Your Body » est programmée du 19 au 23 février, de 14h à 21h à la halle des sports de Marigot. Bouger et brûler des calories dans la bonne humeur et sur des rythmes latinos est le concept proposé par JSK Entertainment pendant ces trois jours. Les séances s'enchaîneront avec de la zumba, de la salsa, du gwoka, de la soca, des danses africaines, etc ... mais aussi du yoga et tout un tas d'activités à pratiquer sans modération ! Entrée : 35 € le pass adultes pour les trois jours, gratuit pour les enfants de 6 à 10ans. Plus d'infos : 06 90 12 77 98 ou jskgroupp85@gmail.com.



Semi-marathon de St-Barth : le 20 février

Prochain grand rendez-vous pour les runners, le semi-marathon qui se déroule le dimanche 20 février à St-Barth. Homologuée par la fédération d'athlétisme, cette course, la quatrième du genre, est à effectuer en relais (trois fois sept kilomètres) ou en individuel (21,100 km). Comme chaque année, bon nombres de coureurs saint-martinois, tous clubs confondus, feront le déplacement ... à suivre ! Infos : saintbarthtriatlon@gmail.com.



97150
DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC
BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER
MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC
BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

VOTRE FLYER
dans toutes les boîtes
aux lettres de l'île !

- CIBLEZ**
parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ**
jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ**
grâce à une équipe de 2 collaborateurs
et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822

Omarco Robinson et Agnès Puigcerver remportent les 10 km de Saint-Martin

Ils étaient 77 aux Terres Basses sur la ligne de départ du 10km de Saint-Martin dimanche.

Ouverte à tous les coureurs de l'île, amateurs ou aguerris, la course fêtait cette année son vingtième anniversaire avec une nouvelle catégorie, « couple » créée tout spécialement en cette veille de Saint-Valentin. Les filles de l'Avenir Sportif Club ont fait une belle performance en raflant les trois premières places au scratch !

Le prochain rendez-vous sera le 12 mars à 16h pour La Saint-Martinoise, qui elle fêtera dix ans puis le 16 mars à 9h pour La Saint-Martinoise Girls, édition scolaire.

Résultats classement général :

Hommes : Omarco Robinson (00 :35 :12) - Andy Guibreteau (00 :36 :26) - Jean Gouin (00 :36 :29).

Femmes : Agnès Puigcerver (00 :43 :50) - Félicia Paines-Robinson (00 :44 :29) - Murielle Paul (00 :45 :02).

Couple : Omarco Robinson et Félicia Paines Robinson – Germain et Jennifer Thomas – Elias et Anna Gérard.

A.B



Omarco Robinson et Félicia Paines-Robinson ont marqué la course en terminant premier de sa catégorie pour lui et seconde pour elle mais ensemble sur la première marche du podium dans la catégorie couple, nouvellement créée pour célébrer la Saint-Valentin.

Plus de 60 coureurs pour la première course cycliste sur route de l'année

La première course cycliste sur route de la saison, organisée par la St Maarten Cyclism Federation, s'est déroulée dimanche dernier.



Une soixantaine de coureurs étaient au rendez-vous pour la Valentine's Season Opener Road Race, une course très physique en raison des conditions météo. Les catégories Elite, Master A et Junior devaient effectuer sept fois le parcours soit cinquante kilomètres. Le parcours était de 42,96 km pour les catégories Femmes, Master B, Master C et Master D et de 28,64 km pour les catégories jeunes et novices.



LES PODIUMS PAR CATÉGORIES

Elite : Cassey Martin (Team ASM) - Kianny Noel (Team ASM) - Travis McGarry

Master B : Otis Cotton (Team Tri-Sport Tigers) - Mark Maidwell (Team SXM Sports Evasion) - Edward Benitez AKA Dedou (Tri-Sport Tigers)

Master C : Jean "Jimmy" Carty (Team SXM Sports Evasion) - Cedric Araujo - Deryl Parotte (Team ASM)

Master D : Ralph Bredl (Team Chainbreakers) - Alwyn Carty (Team SXM Sports Evasion)

Gary Howkins

Juniors : Yerlin Garcia (Team VCSG) - Alexander Brooks (Team VCSG)

Femmes : Caroline Deplanque (Team SXM Tri Academie) - Dayana Mallarino (Team Chainbreakers) - Annee Blaum (Team Tri-Sport Tigers).



NISSAN

Nouveau
NISSAN KICKS
UNE FORMIDABLE ÉVOLUTION.

À partir de

399€*

Par Mois



SaintMartinCars.com

67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

+0590 87 16 08

* au comptant 205000 euros ou avec 1 premier loyer de 307500 euros - 59 loyers de 36700 euros



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ambiances dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 1h (sauf le mardi) avec de chaudes soirées musicales. Pour vos sorties, notez mercredi la 'Ladies Night' animée par Dj Big Boss, Maestro & les Chippendales, jeudi 'Old School' avec Dj Classy D & Maestro, vendredi 'Cartel Night' Dj Classy D, Big Boss & danseuses, samedi 'Sexy Saturday' Dj Classy D avec ses invités & danseuses, puis dimanche les Dj's Classy D & Outkast et lundi Dj Classy D & Nani.

Sans oublier les 6 points de restauration qui sont à votre disposition, entre le Buonote (Italien), le Sushi Bâ (sushis), la Pizzeria, le Bisou (grillades), Hungry Hancho (Mexicain), et le Little Diner (burgers).

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose d'excellents concerts plusieurs fois en semaine ou nous relevons, tous les mardis de 18h à 21h la 'Jam Session' avec Lee Hardesty et ses invités sur des partitions 'Pop-Rock-Blues', les jeudis dès 19h Steel & Snuggs dans 'Acoustic Gypsy Soul', et les vendredis votre 'Salsa Cubana Party' avec le groupe Havana Deep Power.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de la piscine, vous propose de belles soirées le vendredi 18 février de 21h à 1h pour la 'Full Moon' avec les Dj's Sara Jane, Calum, Stabtone & Bls, samedi 19 février de 15h à 21h pour une nouvelle 'Pool Party' avec les Dj's Outkast, Calum, Jameson, Jayson, Phil et Dadoni (trompette) et jusqu'à 1h les Dj's Jayson Miro et Phil Conti, sans oublier la journée 'Bollywood Sandowner' le dimanche 27 février de 15h à 21h avec les Dj's Scoop (Houston-Texas) & Pawan (Sxm).

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club qui est ouvert depuis la fin de l'année sur les toits de Maho, vous propose toujours de belles soirées étoilées du mercredi au lundi de 19h à 1h. Au programme notez, mercredi pour la 'Ladies Night' les Dj's Nicolas & Nani, jeudi la 'Sunset on the Moon' avec Dj Kidzman, vendredi les Dj's Nicolas & Jerome (St Barth) pour la 'Beautiful Friday', samedi la spéciale 'Fly me to the Moon' avec Dj Killian & Al Sax, dimanche la soirée Caribéenne avec Dj BB Bad, et lundi 'Disco Moon' avec les Dj's Nicolas & Phil Conty.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux

spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec les Dj's Gringo ou Nicolas et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)



Ce Piano-Bar très chaleureux a ouvert ses portes depuis début janvier pour compléter le pole festif du 1er étage de Maho Village avec le Sublime Restaurant et le MoonBar Night-Club. Un spot d'ambiance qui depuis son ouverture ne manque pas de bonnes notes tous les soirs de 17h à minuit, avec du 1er février au 15 mars le talentueux pianiste-chanteur 'Norman Levenè' très réputé depuis plus de vingt ans dans les cabarets anglais et américains, sans oublier votre 'Happy Hour' de 17h à 19h.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant très renommé pour les amateurs de plaisirs gustatifs et de détente, vous a concocté une nouvelle carte avec de belles suggestions qui vont émousser vos papilles, sans oublier les spéciaux Rôtisserie & Braserio, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Pour l'ambiance festive dès 19h, notez tous les jeudis le passage du guitariste-chanteur Eduardo 'Rock-Latino', les vendredis la chanteuse Joanita 'Soul-Jazz' et les samedis Dj Padre sur tous les bons vieux standards avec le talentueux Phil au saxo.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte, avant de vous inviter à prolonger votre soirée dans les salons du 'Rooftop' au Mimosa Sky Lounge.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite à ses soirées de 19h à 1h les mercredis pour la 'Ladies Night' avec Dj Outkast, le vendredi 18 février la 'We Back Outside Party' avec les Dj's Outkast, Blaze, Kembe, Eyedol, Chubs, et le samedi 19 février la 'Elegant Saturday' avec les Dj's Outkast & Prince.

AU HON HON HON -QUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk avec sa

Isola

AUTHENTIC ITALIAN
Hollywood Casino | Sint Maarten



TOUS LES LUNDIS



Vraie tradition à l'italienne





Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Votre restaurant est
OUVERT 7/7 de 17h à 23h

Réservations +1 721 544 3872
Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort
Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

The Oasis

RESTAURANT & PIZZERIA

AFTER
Work
AFTER
Beach

EVERY THURSDAY / TOUS LES JEUDIS

6PM TO 8PM / DE 18H À 20H

Live music

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir
Route principale d'Oyster Pond
(à côté de l'épicerie Bread n' Butter)
Réservations au 0690 76 64 27



DISTRICT 721
Simpson Bay

FOOD COURT
SUPPERCLUB

ITALIAN - FRENCH - MEXICAIN - AMERICAIN - SUSHI

ANIMATIONS AVEC DJ'S TOUS LES SOIRS
Du Mercredi au Lundi de 18h à 1h

Mercredi LADIES NIGHT DJ'S MAESTRO, BIG BOSS & CHIPPENDALES
Jeudi OLD SCHOOL DJ'S CLASSY D & MAESTRO
Vendredi CARTEL PARTY DJ'S CLASSY D, BIG BOSS & DANSEUSES
Samedi SEXY SATURDAY DJ'S CLASSY D, GUESTS & DANSEUSES
Dimanche HAPPY SUNDAY DJ'S CLASSY D & OUTKAST
Lundi LA MONDAY DJ'S CLASSY D & NANI



OUVERT MERCREDI
AU LUNDI
DE 18H À 1H,
TEL +1 (721) 5440721
WELFARE ROAD 64
SIMPSON BAY f

La tournée de Mimi



carte de bons petits plats, vous propose sa soirée 'live Music' le vendredi 18 février à partir de 18h avec le chanteur-guitariste Lee & ses invités, et vous rappelle tous les jours sur 3 écrans, les retransmissions des matches de Football avec la Champion's Ligue le 15 février à 16h pour PSG-Real Madrid, Sporting-Manchester City et le 16 février Inter Milan-Liverpool, Salzbourg-Bayern.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une expérience exceptionnelle sur son spot, au cours d'une visite originale où vous découvrirez les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également l'ouverture du mardi au samedi du Bar-Tapas à partir de 11h avec 'Happy Hour' de 16h à 18h, et jusqu'à 22h Dj Gringo tous les mercredis, le guitariste-chanteur Jojo tous les vendredis, et différentes animations musicales les samedis.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 10h à 23h pour vous restaurer, vous propose aussi un très bon programme d'animations comme sa 'Beach Day' le lundi, mardi et mercredi avec Dj Marco de 16h à 20h, le jeudi 'Karaoke' dès 18h, vendredi 'Reggae Party' et le samedi 'Salsa Party' avec le groupe Latin Sugar.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Bar-Lounge situé au Rooftop du Casino

Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale de 20h à 1h le jeudi Dj Mister T, vendredi Dj Alex, et samedi Dj Bls.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case qui est ouvert 7/7 à partir de 11h, avec Lunch de 12h à 16h, tous les soirs le Sunset-tapas, les dimanches 'Happyritivo' avec Dj Marco, et vous propose aussi du 'Live Music' dans son nouveau spot au 48 avec les mardis Julian guitariste sur du 'Jazz Manouch', puis les jeudis le guitariste Alban Charton 'Funk-Jazz' de 19h à 22h.

AU NICE SXM (Grand Case)



Ce Restaurant avec sa vue magique sur la baie de Gd Case, vous invite du mardi au dimanche à découvrir sa cuisine traditionnelle Française faite avec amour par Mimi la patronne. A la carte nous relevons les poissons du jour de la pêche locale, les spécialités Niçoises, les pâtes fraîches maison, les tapas et d'autres bonnes idées gustatives avec la fondue Bourguignonne, et les arrivages de moules, fruits de mer...

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)

Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec tou-

TUESDAY'S JAM SESSION 6PM
BY LEE HARDESTY & GUEST

STEEL & SNUGGS THURSDAY 7PM

HAVANA DEEP POWER
tous les Vendredis
SALSA CUBAINE
de 21h à minuit

Wellington Road, 33-35 Cole bay SXM (between Electric & Island Waterworld)
+1(721) 523-0115 | Bistrolagoonies@gmail.com

LAGOONIES
Bistro-Bar

jours de nouvelles suggestions typiques.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU PALM (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous annonce le retour de son animation musicale tous les vendredis avec les Dj's Mowgli et Evry de 22h à 0h30 sur des sons 'Techno & Deep House'.

A LA PLAGE LTC (Grand Case)



Cet excellent restaurant situé au 'Temps des Cerises' avec sa magnifique plage et ses plats raffinés, vous rappelle ses différentes soirées tous les jeudis avec les Sushis à la carte, puis les samedis et dimanches animations Dj's ou Live Music.

A LA TOQUEE (Hope Estate)

Le 'Comedy Show' des Têtes de l'Art vous invite à sa prochaine soirée Café-Théâtre le samedi 19 février à 19h30, au cours d'un dîner-specta-

cle proposé à 39€. (Nouveau spectacle)

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 1h à ses animations Dj's et à ses 'Live Music', avec mardi la 'Salsa Party' animée par Latin Sugar & Dj Eagle, jeudi le groupe 'Livin Hight' sur du Pop-Rock, puis samedi 'Zouk Party' avec Dj Patrice et dimanche la 'Reggae Night' de Percy Rankin & Bonfire Band.

THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose toujours de bonnes soirées 'Live Music' ou nous relevons de 19h à 23h, tous les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens, les mercredis Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock' et les samedis le groupe Squall.

AU SUBLIME (Maho Plaza)

Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une cuisine internationale aux bonnes harmonies. Pour vos soirées musicales de 19h à 1h, vous pourrez accéder par le restaurant à leur Rooftop, et découvrir le 'Moonbar Night-Club' ou le 'White Rabbit' le nouveau piano-bar.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant-Pizzeria vous annonce tous les jeudis son 'After Work' de 18h30 à 20h30 avec Live Music, et tous les dimanches son 'Sunday Brunch' de 10h à 14h avec spéciale Paëlla et Lewis à l'animation musicale.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à 24h avec à l'animation musicale Dj Peter

Chez Martine

Chef Claude

RESTAURANT CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE

OUVERT TOUS LES SOIRS de 16h30 à 20h30

Du lundi au vendredi

Apéro campagnard

- Terrines
- Pâtés maison
- Sélection de fromages

Tous les vendredis & samedis soirs

Raclette Fondue suisse & bourguignonne

OUVERT du lundi au vendredi de 12h à 20h30 et le samedi à partir de 18h

0690 81 41 89 - 6, Les Portes de St Martin, Bellevue

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA

SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI... SAKE BAR...

OUVERT du Lundi-au Samedi à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale

Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1 (721) 587 8858 Email : reservations@alinarestaurant.com

Et pour terminer en beauté votre soirée

ROOFTOP DU CASINO ROYALE
+1-721 588-9988

RETRANSMISSION DES MATCHES SUR 3 ÉCRANS

LES MATCHES DE LA LIGUE DES CHAMPIONS

Mardi 15 Février 16H PSG-REAL MADRID & SPORTING-MANCHESTER CITY

Mercredi 16 Février 16H INTER MILAN-LIVERPOOL & SALZBOURG-BAYERN MUNICH

LES MATCHES DES CHAMPIONNATS EUROPÉENS

Les 18, 19 et 20 Février

JEUX OLYMPIQUES D'HIVER

TOUS LES JOURS

TOURNOI DES 6 NATIONS EN RUGBY

LES 26 ET 27 FÉVRIER

VENDREDI 18 FÉVRIER DE 18H à 20H

LIVE Music avec **LEE HARDESTY & SES INVITÉS**

OUALICHI BEACH BAR ON THE BOARDWALK



La tournée de Mimi

Sweet à partir de 18h, le mercredi duo acoustique avec François Bry de 20h à 22h30, vendredi soirée 'Pop-Rock' avec François Bry et son trio, puis samedi la 'Ladies Night' dès 19h30.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose le mardi son animation musicale avec la chanteuse Sol', le jeudi et vendredi 'Dj's Party', puis tous les samedis des notes de jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Charton de 18h à 21h, sans oublier tous les événements sportifs sur écran géant.

AU KARAKTER (Simpson Bay)



Le Beach-Restaurant vous propose des animations musicales de 19h à 22h avec mercredi Alfredo & Yonny 'Pop-Rock', jeudi Ayan 'Jazz-Soul', vendredi Connis & Betty 'Jazz-Reggae', et dimanche la 'Beach Party' à partir de 14h avec les Dj's Leo, Allan P, Mister T, et en invités les Dj's Scorda & Owlsh.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce bar-Restaurant de Kimsha vous propose des animations musicales dès 19h, le mercredi 'Funky Turtle' avec Dj Alex, le jeudi de 17h à 23h du 'Pure Reggae' avec les Dj's Sheff & Rude, le vendredi la 'Bad-dies Night' avec Dj Bb Bad, et le dimanche dès 14h votre 'Beach Party' avec différents Dj's.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec plusieurs duos Gianfranco-Tanya, Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Rémo & Barbwire, ...etc.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les vendredis sa 'Angels Night' dès 18h avec Dj Mister T, les samedis la 'Ri-

tual' avec les Dj's Allan P, Owlsh, Dimar, et les dimanches votre 'Angels Sunday' avec les Dj's Cal Um, Moses & Dimar, et en invité le chanteur-guitariste Soley.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach Party' avec vendredi Live Music ou Dj de 16h à 19h, samedi 'Reggae' avec Percy Rankin & Bonfire Band, et le dimanche 'Movies' dès 18h30 et différentes animations musicales à partir de 15h.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis qui est ouvert de 9h à 19h, avec son restaurant, son bar, ses activités, son espace piscine, vous annonce que sa prochaine sa 'Pool Party' avec Dj's aura lieu le samedi 26 février 2022.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose des soirées festives de 20h à 1h avec l'excellent chanteur-pianiste américain 'Adam Heart' pour animer les lieux du mardi au dimanche, sans oublier tous les lundis l'incontournable 'Church on Monday' avec le groupe What the Funk de 20h à 23h.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui vous propose une excellente cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h (samedi 18h) et jusqu'à 20h30 tous les soirs avec son apéro campagnard, tandis que la soirée Montagnarde reprend tous les vendredis & samedis de 19h à 22h30 avec Raclette ou Fondues.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle tous les samedis son

'Apéro Concert' avec différents invités à partir de 17h30.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis dès 18h sa soirée 'Live Music' avec en alternance Amin, Delphine, Scud, Frédo, Rémo... et les dimanches sa 'Beach Party' avec divers Dj's invités dès 14h.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous annonce que tous les samedis c'est le retour des Fruits de mer à la carte et tous les dimanches à partir de 13h la 'Beach Party' avec Dj Alex pour le 'Very Good Vibes'.

AU KKO (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les vendredis à son 'After Work' à partir de 18h, et les dimanches à sa 'Beach Party' dès 13h avec Dj Padré aux platines accompagné du talentueux Phil au saxo.

LE SAINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah et tous les jeudis 'Jazz-Latino Party' avec le chanteur-guitariste Ali Montero de 19h à 21h.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis de 18h30 à 21h30 à son concert avec Alfredo et tous les dimanches à son 'Lunch Jazzy' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour faire le 'Bœuf'.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxsy, puis les vendredis, samedis et dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hours' de 15h à 18h, et des 'Fun Party' tous les soirs à partir de 20h avec différents Dj's en rotation : Kembe, Vybz, Outkast, Skaytah, Siw Roo, Big Boss, Eyedol, Kilo & JP entre autres...

MYKONOS
ST. MAARTEN
REGGAE CLUB - BAR - LOUNGE

Full Moon PARTY

MUSIC BY
SARA JANE | CALUM | STABTONE | BLS

FRIDAY FEB 18TH
9PM TO 1AM

FIRE SHOW BY FLOWING FLAME

VIP RESERVATIONS +590690734032 | 2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS
21 AND OVER @ MYKONOSSXM # MYKONOSSXM

Le Cottage

Chaque semaine le chef David vous propose de nouveaux spéciaux

Bd de Grand Case
06 90 62 26 86
www.lecottagesxm.com
FERMÉ LE DIMANCHE

MOONBAR ROOFTOP

WEDNESDAY FEBRUARY 16TH
MOONLIGHT PARTY
RESIDENT *Nicolas* DJ GUEST *DJ Nane*
SPECIAL LADIES NIGHT
1 FREE BOTTLE OF CHAMPAGNE FOR GROUP OF 5 LADIES (9PM UNTIL 11PM)

THURSDAY FEBRUARY 17TH
OLD SCHOOL PARTY
RESIDENT *Nicolas* DJ GUEST *Kidzman*

FRIDAY FEBRUARY 18TH
BEAUTIFUL FRIDAY
RESIDENT *Nicolas* DJ GUEST *Jerome Barthelomy*
FROM NIKKI BEACH ST BARTH

OUVERT du Mercredi au Lundi de 19h à 1h
Maho Plaza-Sint Maarten | Reservation: moonbarsxm@gmail.com

MYKONOS
ALL WHITE
POOL Party

MUSIC BY
OUTKAST | CALUM | JAMESON
JAYSON MIRO | PHIL CONTI

SPECIAL GUEST
DADONI TRUMPET

SAT FEB 19TH
3PM-9PM

FROM 9PM
JAYSON MIRO | PHIL CONTI

VIP RESERVATIONS +590690734032 | 2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS
21 AND OVER @ MYKONOSSXM # MYKONOSSXM

S.I.K. ENTERTAINMENT PRESENTS
Feb 18 We **BACK OUTSIDE** Party

OUTKAST BLAZE KEMBE EYEDOL CHUBS

DOORS OPEN FROM 9PM - 1AM // FREE SHOTS
LADIES FREE UNTIL 10PM // MEN \$5 UNTIL 10PM

18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY
VIP RESERVATIONS +1721 588 7977 OR +590 690 63 75 68

LADIES Night
SPECIAL LADIES NIGHT
9 PM - 1 AM
DJ OUTKAST
FREE ENTRANCE AND SPECIAL FREE DRINKS FOR LADIES (SEX ON THE BEACH & CHAMPAGNE)

La Toute Première **GRAND CRETA**

6 ou 7 Places



Pré-Vente Imminente !

Remise spéciale de lancement **1300€**

pour les 10 premiers acheteurs!

5 ANS 100,000km
de Garantie

Conseillers de ventes: Eric Tasso: +011 (590) 690 88 52 49 | Veronica Joseph: +011 (590) 690 27 70 40 | Verna Alexander: +011 (590) 690 44 27 21

Frais d'immatriculation, TGCA, et Carte Grise incluses! 1ère révision gratis offert!

MW
MOTORWORLD

+011 (590) 590 52 88 01
223 Galisbay, Marigot 97150
motorworldgroupsxm.com

 **HYUNDAI**